

CERN WOMEN'S CLUB

No coffee morning in April

We would like to inform all our members and new-comers, that unfortunately because of the Easter holidays there will be no Coffee Morning in April. The next Coffee Morning will take place on Tuesday, 13th of May 1998, where we will organize an exhibition about all the art and craft activities of our groups. You are all cordially invited.

CLUB DES CERNOISES

Pas de coffee morning en avril

Nous aimerions informer nos membres et les nouvelles venues qu'il n'y aura pas de Coffee Morning en avril à cause des vacances de Pâques. Notre prochain Coffee Morning aura lieu mardi 13 mai 1998. Nous vous présenterons à cette occasion une exposition sur les activités de nos groupes d'art et d'artisanat. Vous êtes toutes cordialement invitées.

GROUPEMENT DES ANCIENS DU CERN

La prochaine permanence avec entretiens individuels se tiendra le

**Mardi 5 mai 1999
de 14h00 à 17h00**

dans la Salle de Conférence de l'Association du personnel, bât. 61, en face de la cafétéria.

Les permanences du Groupement des Anciens sont ouverte aux bénéficiaires de la Caisse de pensions et à tous ceux qui approchent de la retraite.

COOPÉRATIVES

INTERFON

**La coopérative des fonctionnaires
invite les fonctionnaires
à sa journée porte ouverte**

**le jeudi 22 avril 1999 de 16h30 à 21h
À la salle Jean Monnet à Saint-Genis-Pouilly**

Des professionnels seront à votre disposition pour vous renseigner et vous conseiller:

Cuisine Charles Rema: cuisines et bains.

E.L.M. Pro Pose: menuiseries label CST B et EDF, portes d'entrée chêne, portes de garage sectionnelles.

Explor'Action: voyages culturels.

Foraz: fourniture et pose électricité générale.

Garage Jordan-Meille: gamme VOLVO.

Isnard: électro-ménager.

Optique Gex: verres, montures, accessoires.

Rhône-Alpes-Rénovation: rénovation de la toiture, traitement des charpentes.

Samse-Mateco: tout pour l'aménagement de la maison avec aussi la Boîte à Outils.

S.E.P.: épargne, placements, défiscalisation, prêts, gestion de patrimoine.

Suntour Môle: vols, croisières, séjours, circuits en France et à l'étranger.

Vaurs: peinture, décoration, revêtements muraux, cloisons sèches, isolation.

Mazout: prix promotionnel pour les commandes prises lors de la journée porte ouverte ou le 21 avril au secrétariat ou au magasin aux heures d'ouvertures.

Assurance complémentaire maladie: pour les fonctionnaires CERN, BIT, UIT, OMS.

Les Administrateurs bénévoles et le personnel d'Interfon seront heureux de vous accueillir et de répondre à vos attentes et à vos questions. Le secrétariat et le magasin seront fermés le 22 avril.

COOPIN (Bât. 563)

Rayons: photo, parfumerie, droguerie, alimentation, vin, tabac, calculatrices, horlogerie, bijouterie, jouets, textile, jumelles, cassettes

OFFRE KODAK jusqu'au 29 mai 1999

Développement photos "Advanced Photos"

GRATUIT, un 2e jeu de toutes vos photos APS.

VICTORINOX

Outil de poche multi-fonctions Swiss Tool. Disponible en 2 versions. D'autres modèles en stock.

En stock

Lunettes de vue "Visio Loop", dioptrie 1,5 à 3 avec:

1 tissu "essuie lunettes" Tokyo + 1 étui + 1 cordon pour 30.- CHF.

Nouveau choix de CD à partir de 4.90 CHF.

Coffret de 3 CD à 14.- CHF.

Heures d'ouverture du magasin:
du lundi au vendredi
de 13h00 à 16h30
tél. 782 07 70